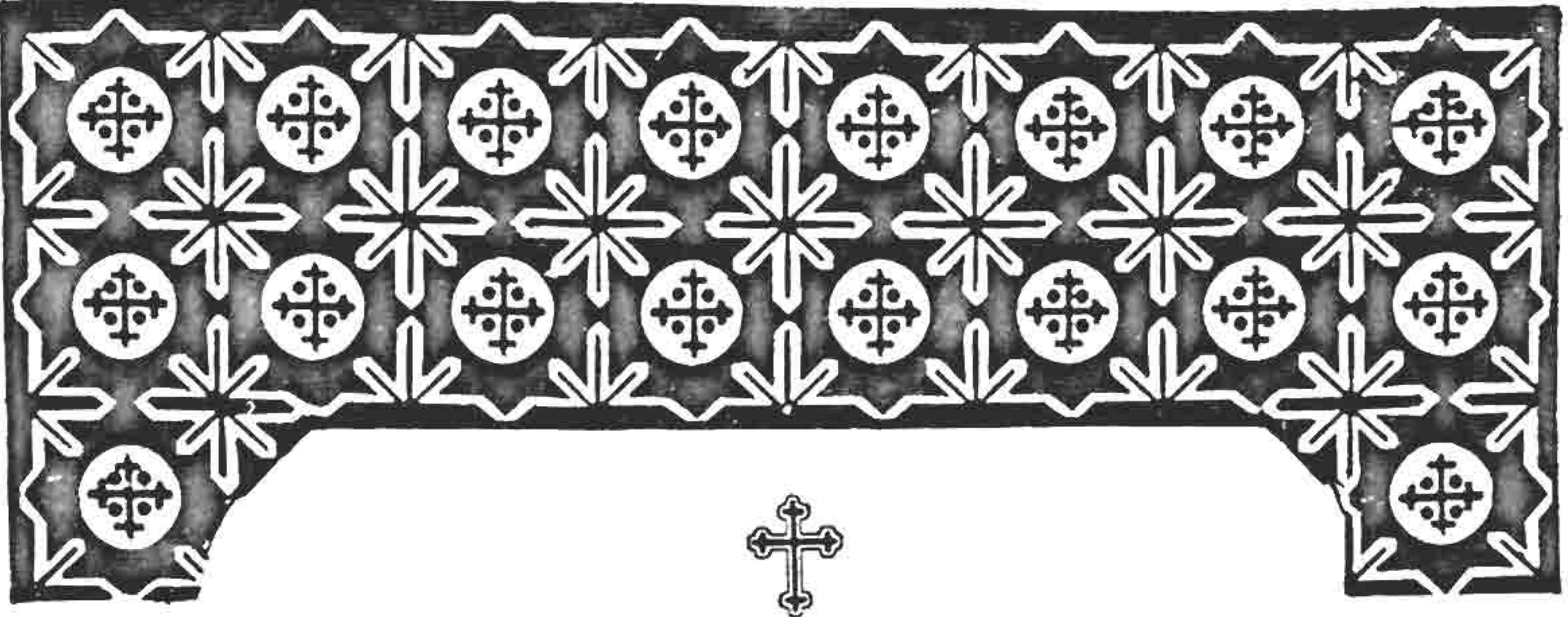




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριάς εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμιςι παν : ἡΐτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεφωηρι
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριάς
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ἡμιν ἡἀλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πεντενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ψωτνιατκ δει οτμεθμνι: ω πιάστιος αββα
Παφνοθι: πιωμι ἡτελιος: πιάναχωρητης
ετςμαρωοττ .

Ψωτνιατκ δει οτμεθμνι: πενωτ ἑθοταβ
αββα Παφνοθι: χε ακχωκ ἑβολ ἡνισαχι:
ἡτε Πενσωτηρ ἡσταθος .

التفسير: طوباك بالحقيقة يا أيها القديس الأنبا بفتوتيس . الرجل الكامل والسائح المبارك . طوباك بالحقيقة
يا أبانا القديس الأنبا بفتوتيس . لأنك أكملت كلام مخلصنا الصالح . لأنه قال من يحبني فليكفر بنفسه . ويحمل
صليبه ويتبعني . طوباك بالحقيقة لأنك قد كفرت بنفسك . وحملت صايبك وتبع يسوع المسيح . طوباك حقاً
يا أبانا أنبا بفتوتيس ، لأنك قد صرت كاملاً في وصايا الرب . طوباك بالحقيقة يا أبانا القديس الأنبا بفتوتيس
لأنك استحققت أن تقبل أباما أبو نقر والقديس توموثاوس . السائحين العظيمين الذين التقيت بهما وتعلمت من
بركتهما . فلماذا نطلب اليك يا أبانا الصديق ، لتطلب عنا أمام ربنا يسوع المسيح . لكي ننال رحمة ومغفرة
خطايانا . وأن يكملنا نصارى إلى النفس الأخير . † وفي هذا اليوم المقدس كان تذكار تكريس الكنيسة الأولى
إلى الأربعين شهيداً القديسين بمدينة سبطية . حيث بنيت على اسمهم وكرسها بأسيوليوس العظيم . ووضع لهم
مدائح تليق بكرامتهم . وعيد لهم فيها عيداً عظيماً . بركاتهم تكون معنا . أطلبوا من الرب عنا أيها الأربعين
شهيداً القديسين . والقديس بفتوتيس . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس عشر من شهر أمشير المبارك

نياحة البارة اليصابات أم يوحنا المعمدان

Ψαλι ἡχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Διναοτση ἡρωι: θα πιατεμῆψα: εἰνα
ἡτασαχι: ὑπταιο ἡελισαβετ .

Θματ ἰωαννης : πῖπροδρομος ἐθοταβ :
οτοζ πιστςενης : ἦτε Ἰης Πχς .

التفسير : أفتح فأي أنا الغير مستحق . لكي أتكلم بكرامة اليصابات . أم القديس يوحنا السابق . قريب يسوع المسيح . هذه كانت من أورشليم . ابنة امرأة اسمها صوفية . واسم أبيها مطات بن لاوى . من سبط هرون وقبيلة لاوى . وهذه كانت بنت خالة المذراء مريم الملكة أم مخلصنا . وأن زكريا الكاهن اتخذها امرأة له . وكانا كلاهما بارين أمام الرب الإله . وكانت اليصابات عاقراً لم تحبل قط ولم تلد . ومن قبل صلواتها وطلباتها أنعم الرب عليها بالعظيم يوحنا . فقرحت اليصابات فرحاً عظيماً جداً لا ينطق به . لأن الله أعطاهما نبياً عظيماً وهو المصد لعمانوئيل . ثم أبصرت المسيح وسجدت له ونطقت بمجد لاهوته . وأخيراً تنيحت مرضية لله وعيدت مع جميع القديسين في الحياة الأبدية . بصلواتها يارب أنعم لنا بنفرا نخطاينا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Διοκ οτρωμι ἡσθενης : οτοζ ἡγνικι ἡ-
ιδιότηης : ἡψναυχεμχοι αν ἐσαχι : ἐπταϊο
ἡελισαβετ .

Θματ ὑπιβαπτιστης : ἰωαννης πηρεν-
ψωμς : πιστςενης ἡεμμανοτηηλ : φηετασι
δαχωψ ὑΠος .

التفسير : أنا إنسان ضعيف ومسكين وأمي . لست أقدر أن أتكلم بكرامة اليصابات : أم يوحنا الممدان الصابغ . نسيب عمانوئيل الذي آتى أمام الرب . اسموا لوقا الحكيم يكرز قائلاً في إنجيله للقدس . لكي يعرفنا بكرامة اليصابات . إذ قال : كان كاهن اسمه زكريا . من فرقة أيما . وكان باراً أمام الرب الإله . وكان له امرأة مؤمنة من بنات هرون اسمها اليصابات . وكانا بارين أمام الرب . وسائرين كارادته . في وصاياه المقدمة . بغير لوم ممّا . وكانت اليصابات عاقراً لم تلد ولداً . وكانا كلاهما مكتئبي القلب إذ لم يكن لهما زرع . وكانا مداومين للصلوات والطلبات أمام الله . فوهب لهما العظيم يوحنا الممدان . عظيم هو مجد وكرامة القديسة اليصابات التي استحققت أن تدعى أم قريب عمانوئيل . وأيضاً استحققت أن تقبل والدة الإله مريم . لما أنت إليها في بيتها فصرخت قائلة من أين لي أن تأتي أم ربي إلى أنا المسكينة . واستحققت أن تنظر المسيح وسجدت له على الأرض . وتنيحت بسلامة كاملة . أطلب من الرب عنا . أيها القديسة اليصابات العاقر . ليغفر لنا خطايانا .